

1883-10-02

AFSENDER
J. C. Jacobsen

MODTAGER
Ferdinand Meldahl

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Rigsarkivet

Keywords:
Frederiksborg Castle, history of
Denmark, patronage

SUMMARY

Copy of letter. About finishing the restoration works at Frederiksborg Castle.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg den 2' Oktober 1883

Hr Etatsraad Meldahl.

Jeg erkjender tilfulde Vægten af de Grunde, som Tab for nu at tage fat paa Fuldførelsen af 3' Etage i Frederiksborg Slot, men jeg ser mig desværre for Tiden ikke i Stand til at paatage mig større Udbetalinger, end de Forskud til Frederiksborg -Lotteriet, mhvortil jeg har forpligtet mig. Da det imidlertid ligger mig på Hjærte, at bidrage hvad jeg formaar til at fremskynde den fuldstændige Restauration af alle Lokalerne i Slottet, tilbyder jeg herved at frafalde alt Krav på fremtidig Refusion af de Forskud, som jeg har tilsagt Lotteriet, saaledes at de Beløb, som Lotteriet skulle refundere mig, saa vel som hvad det herefter indbetaler, tilfalder Slottet og stilles til Deres Raadighed til den successive Fuldførelse af de resterende Værelser i Taarnene efter en af Ministeriet aprobeeret Plan og som gaar ud paa at gennemføre Det i en til Slottet svarende Stil og i det Hele paa en Maade, der svarer til den i de nedre Etager nu gennemført Restauration.

Det vil glæde mig saare meget, dersom jeg paa denne Maade kan bidrage til, at Restaurationsarbejderne stadigt kunne fortsættes, og at samtlige til Museet henlagte Lokaler saaledes under Deres energiske Ledelse om ikke alt for lang Tid kunne staa helt færdige.

Med udmærket Høiagtelse

Deres hengivne
J. C. Jacobsen

Gjenspart.

Carlsberg den 2^o Oktober 1853

H. Etatsraad Meldahl.

Jeg takender tilfældig Pagten af de Grunde, som bide for mig at tage
for Nya Fæddeforsamling af 3^o Etage i Frederiksberg Sted, men jeg vil mig
bevare for tiden ikke i stand til at paalægge mig større Rehabilitering
end de Forskud til Frederiksberg-Latterisk, hvortil jeg har forpligtet
mig. Da det imidlertid ligger mig paa Hjerte, at bidrage herved
formaaet til at fremstige den fulde laudige Restauration
af alle Lokalerne i Stallet, tilbyder jeg hermed at foreskaffe alle
Kraav paa fremtidig Refusion af de Forskud, som jeg har til
sagt Latterisk, saaledes at de Bødd, som Latterisk skulde refunderes
mig, saa vel som hvad det horefter indkøber, tilfaldes Stallet
og stilles til Deres Raadighed til den successive Fæddeforsamling
af de resterende Lokaler i 3^o Etage i Kongestøjen og Rindesestøjen
med tilhørende Værelser i Tarmene efter en af Miniskenet approberet
Plan og som gaar ind paa at gjenneføre det i en til Stallet
sorende Stet og i det Hele paa en Maade, der svarer til den i de
andre Etager med gjenneført Restauration.

Det vil glæde mig saerlig meget, dersom jeg paa denne Maade kan bidra-
ge til, at Restaurationens Arbejdene skudt kunne føde afkes, og
at samtlige til Museet henlagte Lokaler saaledes under Deres
energiske Ledelse om ikke det for lang Tid kunne staa held
ferdige.

Med udmærket Høfjættelse
Deres hengivne
J. C. Jacobsen